

## PŮVODNÍ PRÁCE

- Kučerová J., Valenta V.*  
Aplikace metody hodnocení a řízení zdravotních rizik  
do práce orgánů ochrany veřejného zdraví ..... 67
- Fejtková P., Šlachťová H., Tomášková H., Šplíchalová A.*  
Studie HELEN (Health, Life Style and Environment)  
v Karviné v roce 2004 ..... 71
- Sovová E., Smetanová B., Mlčoch Z., Zapletalová J., Lukl J.*  
Kouření a jeho závislost. Jak se liší studenti  
gymnázií a učňovská mládež ..... 78
- Kolářová M., Šrámová H., Příkazký V., Míčková E.,  
Jirouš J., Kancelová Z., Kapek J., Kohoutová J.,  
Kratochvílová J., Podzimková M., Schreinerová M., Šípová I.*  
Prevalenční studie nemocničních infekcí  
na chirurgických odděleních fakulturních nemocnic v ČR ..... 81
- Matoušková I., Hamal P., Raclavský V., Vacková M.,  
Buchta V., Kubátová A., Faber E.*  
Třístupňová filtrace zajistí přívod vzduchu  
do izolačních pokojů bez mikrobiální kontaminace ..... 87

---

## CONTENTS

---

### ORIGINAL PAPERS

- Kučerová J., Valenta V.*  
The application of the health risk assessment method  
and the health risk management in activities  
of the Public Health Authority ..... 67
- Fejtková P., Šlachťová H., Tomášková H., Šplíchalová A.*  
STUDY HELEN (Health, Life Style and Environment)  
in Karvina, 2004 ..... 71
- Sovová E., Smetanová B., Mlčoch Z., Zapletalová J., Lukl J.*  
Tobacco and the addiction to it. Differences between students  
of the grammar schools and the apprentice school ..... 78
- Kolářová M., Šrámová H., Příkazký V., Míčková E.,  
Jirouš J., Kancelová Z., Kapek J., Kohoutová J.,  
Kratochvílová J., Podzimková M., Schreinerová M., Šípová I.*  
Prevalence study on nosocomial infections in surgical  
clinics of university hospitals in the Czech Republic ..... 81
- Matoušková I., Hamal P., Raclavský V., Vacková M.,  
Buchta V., Kubátová A., Faber E.*  
Three-stage filtration prepares air for isolation  
rooms without microbial contamination ..... 87

## PŘEHLEDNÉ PRÁCE

*Peřina A.*

Zkušenosti se zaváděním systému  
kritických bodů do zařízení stravovacích služeb ..... 94

*Kolářová M., Šrámová H., Kratochvílová J.*

Kritéria pro stanovení diagnózy nemocniční infekce (NI) ..... 97

*Maďarová L., Klement C.*

Využitie molekulárno-biologických metód v mikrobiologických  
laboratóriách verejného zdravotníctva I. .... 110

*Kotulán J.*

Ekonomické hodnocení dopadů  
hluku v životním prostředí na obyvatelstvo ..... 116

**PŘEDPLATNÉ** ..... 123

**POKYNY AUTORŮM** ..... 124

---

## CONTENTS

---

### REVIEWS

*Peřina A.*

The experience with application  
of the HACCP system into catering services ..... 94

*Kolářová M., Šrámová H., Kratochvílová J.*

Criteria for diagnosing of the nosocomial infections ..... 97

*Maďarová L., Klement C.*

Usage of the molecular biology based methods  
in public health microbiology laboratories I. .... 110

*Kotulán J.*

Economic valuation of the impact  
of environmental noise on the residents ..... 116

**SUBSCRIPTION** ..... 123

**INSTRUCTIONS FOR CONTRIBUTORS** ..... 124